



# LES BANANES FAIRTRADE

## FONDATION MAX HAVELAAR (SUISSE)



FAIRTRADE  
MAX HAVELAAR

# LE COMMERCE ÉQUITABLE DU FRUIT JAUNE

FAIRTRADE SOUTIENT LES FAMILLES DE PETITS PRODUCTEURS AINSI QUE LES OUVRIÈRES DES PLANTATIONS BANANIÈRES AFIN DE LEUR PERMETTRE D'AMÉLIORER LEUR VIE DURABLEMENT, ET DE LEURS PROPRES FORCES. DANS CES CONDITIONS, LE COMMERCE DU FRUIT JAUNE SE DÉROULE EN TOUTE ÉQUITÉ.

Pays de production des bananes certifiées Fairtrade :



**PLUS DE LA MOITIÉ  
DES BANANES  
VENDUES EN SUISSE  
SONT ISSUES DU COMMERCE  
ÉQUITABLE**

  
**22 000 PERSONNES  
SONT REGROUPÉES AU SEIN DE  
123 ORGANISATIONS  
DE PRODUCTEURS DE BANANES,  
DANS 12 PAYS**

# POURQUOI DES BANANES AVEC LE LABEL FAIRTRADE ?

LE COURS DE LA BANANE CONTINUE À FAIRE L'OBJET D'ÉNORMES PRESSIONS QUI REJAILLISSENT EN PREMIER LIEU SUR LES FAMILLES DE PETITS PRODUCTEURS ET LES OUVRIÈRES DES PLANTATIONS. C'EST POURQUOI FAIRTRADE S'EST ENGAGÉ AU COURS DES 20 DERNIÈRES ANNÉES AFIN D'IMPOSER DE MEILLEURES CONDITIONS DANS LE SECTEUR BANANIER – TANT AU SEIN DES COOPÉRATIVES DE PETITS PRODUCTEURS QUE DES PLANTATIONS.

Autrefois dominées par des multinationales, la production et la commercialisation des bananes sont désormais soumises au pouvoir d'achat de la grande distribution européenne et nord-américaine. Pourtant, les choses n'ont pas beaucoup évolué pour les producteurs. Ils demeurent en position de faiblesse et bien souvent, les cours trop bas et fluctuants ne suffisent pas à couvrir les coûts d'une production durable.

## Conditions de travail et recours aux pesticides

Souvent embauchés pour une durée déterminée, les employés des plantations bananières sont également souvent mal payés. Ils ne bénéficient donc pas de la sécurité de l'emploi et la plupart d'entre eux n'ont pas accès à des prestations sociales et médicales dignes de ce nom. Ainsi, leurs heures supplémentaires et leurs congés ne sont généralement pas payés. Par ailleurs, de nombreux pesticides toxiques continuent à être utilisés dans la culture des bananes. Ces substances ont de graves effets sur la santé des employés et de la population avoisinante. De même, la nature en subit les conséquences – les résidus de pesticides dans l'eau potable posent un problème dans de nombreuses zones de culture.

## Fairtrade s'engage

Fairtrade agit activement pour lutter contre ces abus. Par le biais du prix minimum et de la prime Fairtrade, Fairtrade assure de meilleurs

revenus et une plus grande stabilité financière aux petits producteurs et aux ouvrières des plantations. Par ailleurs, le regroupement au sein de coopératives organisées démocratiquement renforce la position des producteurs sur le marché et favorise l'échange des savoir-faire. Fairtrade s'engage également en faveur des employés des plantations. Les ouvrières et les ouvriers des plantations certifiées Fairtrade bénéficient ainsi de contrats de travail permanents, du paiement de leurs heures supplémentaires et de leurs congés, mais aussi d'une meilleure protection sanitaire.

Le respect des Standards Fairtrade tout au long de la filière bananière est contrôlé en toute indépendance par l'organisme de certification FLOCERT (ISO 17065).

« EN TANT QUE  
PETITS PRODUCTEURS, IL  
NOUS EST DIFFICILE DE RÉSISTER  
SUR LE MARCHÉ INTERNATIONAL.  
FAIRTRADE NOUS OFFRE UNE  
VIE MEILLEURE. »

SEGUNDO CAÑAR,  
membre de la coopérative bana-  
nière ASOQUABO (Equateur)



# FAIRTRADE OUVRE DES PERSPECTIVES

FAIRTRADE PROMeut LE REGROUPEMENT DES PETITS PRODUCTEURS ET DES OUVRIÈRES DES PLANTATIONS AU SEIN DE COOPÉRATIVES ET DE COMITÉS DE TRAVAILLEURS ORGANISÉS SUIVANT DES PRINCIPES DÉMOCRATIQUES. L'OBJECTIF EST QU'ILS PUISSENT DÉCIDER EUX-MÊMES DE LEUR AVENIR. LÀ AUSSI, LA PRIME FAIRTRADE LEUR ASSURE UNE PLUS GRANDE MARGE DE MANŒUVRE.



## PRIX MINIMUM FAIRTRADE

Le prix minimum Fairtrade joue le rôle de filet de sécurité afin de protéger les producteurs de la chute des cours et de leur permettre d'adopter des méthodes de culture durable. Ce système leur assure de meilleurs revenus et une plus grande stabilité financière.



## PRIME FAIRTRADE

Une prime Fairtrade est versée aux coopératives certifiées et au personnel des plantations en supplément du prix de vente des récoltes. Répartis suivant des critères démocratiques, ces revenus complémentaires permettent notamment de financer des projets communautaires tels que des écoles, des systèmes d'approvisionnement en eau, des mesures d'amélioration de la productivité et de la qualité ou encore des soins médicaux.



## AUTODÉTERMINATION ET PRISE DE RESPONSABILITÉ

Du fait de leur regroupement au sein de coopératives et de comités de travailleurs organisés de façon démocratique, les petits producteurs et les ouvrières assument davantage de responsabilités et peuvent décider de leur avenir de façon plus autonome.



## CONDITIONS DE TRAVAIL

Fairtrade impose des exigences strictes concernant les conditions de travail ainsi que la liberté de réunion et de syndicat. Les Standards prévoient, par exemple, des contrats de travail permanents, le paiement des heures supplémentaires et des congés ainsi qu'une meilleure protection sanitaire grâce aux vêtements de protection.



## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le système Fairtrade interdit depuis longtemps le recours à un certain nombre de pesticides hautement toxiques. Par ailleurs, il impose des règles relatives à la gestion des déchets et à la protection des ressources naturelles (p. ex. des zones tampons autour des plantations). En outre, il promeut la culture biologique par le biais d'une prime supplémentaire.

# LES BANANES FAIRTRADE EN SUISSE

**CHAQUE ANNÉE, LA SUISSE IMPORTE PRÈS DE 75 000 TONNES DE BANANES. LES CONSOMMATRICES ET CONSOMMATEURS SUISSES CONSOMMENT UNE DIZAINE DE KILOS DE BANANES PAR AN ET PAR TÊTE – DONT PLUS DE LA MOITIÉ AVEC LE LABEL FAIRTRADE.**

Lorsqu'ils entendent le nom de Fairtrade Max Havelaar, la plupart des Suisses pensent tout d'abord aux bananes. Bien qu'elles ne soient pas le premier produit Fairtrade à avoir été commercialisé (elles ont été précédées par le café cinq ans plus tôt, en 1992), les bananes sont le fer-de-lance des produits Fairtrade en Suisse où elles enregistrent 53 % de part de marché. De plus, 58 % des bananes achetées dans le commerce de détail en 2015 étaient issues de l'agriculture biologique.

## **OÙ TROUVE-T-ON DES BANANES AVEC LE LABEL FAIRTRADE MAX HAVELAAR ?**

Les bananes issues du commerce équitable sont en vente dans le commerce de détail, dans les Magasins du Monde, les enseignes bio, mais aussi sur diverses boutiques en ligne et dans la restauration.

**Informations détaillées : [www.maxhavelaar.ch/fr/nc/produits/index-des-produits.html](http://www.maxhavelaar.ch/fr/nc/produits/index-des-produits.html)**

## **LES PERSONNES DERRIÈRE LES BANANES**



**SUR LA PLUPART DES BANANES FAIRTRADE FIGURE UN CODE FAIRTRADE (FLO-ID). IL EST POSSIBLE DE SAISIR CE CODE SUR LE SITE INTERNET DE MAX HAVELAAR AFIN D'ENTREPRENDRE UN VOYAGE VIRTUEL ET D'EN SAVOIR PLUS SUR LES ORGANISATIONS DE PAYSANS DANS LES PAYS DE PRODUCTION.**

**Pour en savoir plus :**  
**[www.maxhavelaar.ch/fr/quest-ce-que-fairtrade/fairtrade-code.html](http://www.maxhavelaar.ch/fr/quest-ce-que-fairtrade/fairtrade-code.html)**

## QUI EST DERRIÈRE CE LABEL ?

La Fondation Max Havelaar est une organisation suisse à but non lucratif qui décerne le label Fairtrade aux produits issus de cultures durables et du commerce équitable. En tant que membre de Fairtrade International, la Fondation Max Havelaar améliore l'existence des petits producteurs et des travailleuses des plantations dans les pays en voie de développement et les pays émergents, sans toutefois poursuivre elle-même des activités de négoce. Les tâches principales de la Fondation Max Havelaar sont la création de débouchés pour les produits Fairtrade ainsi que l'information et la sensibilisation au commerce équitable en Suisse.



**FAIRTRADE**  
**MAX HAVELAAR**

Fondation Max Havelaar (Suisse) | Limmatstrasse 107 | 8005 Zurich

T +41 44 278 99 00 | F +41 44 567 89 59 | info@maxhavelaar.ch | www.maxhavelaar.ch